



Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

UREDBE

- ★ Uredba Vijeća (EU) 2016/907 od 9. lipnja 2016. o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 174/2005 o uvođenju ograničenja u pružanju pomoći Côte d'Ivoireu u vezi s vojnim aktivnostima i Uredbe (EZ) br. 560/2005 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Côte d'Ivoireu 1
- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/908 od 26. veljače 2016. o dopuni Uredbe (EU) br. 596/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu utvrđivanja regulatornih tehničkih standarda o kriterijima, postupcima i zahtjevima za uspostavu prihvaćene tržišne prakse i zahtjevima za njezino zadržavanje, ukidanje ili izmjenu uvjeta za njezino prihvaćanje ⁽¹⁾ 3
- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/909 od 1. ožujka 2016. o dopuni Uredbe (EU) br. 596/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu regulatornih tehničkih standarda za sadržaj obavijesti koje se podnose nadležnim tijelima i prikupljanje, objavu i održavanje popisa obavijesti ⁽¹⁾ 13
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/910 od 9. lipnja 2016. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1235/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja 23
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/911 od 9. lipnja 2016. o utvrđivanju provedbenih tehničkih standarda u pogledu oblika i sadržaja opisa sporazumâ o financijskoj potpori grupe u skladu s Direktivom 2014/59/EU Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi okvira za oporavak i sanaciju kreditnih institucija i investicijskih društava ⁽¹⁾ 25
- ★ Uredba Komisije (EU) 2016/912 od 9. lipnja 2016. o ispravku Uredbe (EU) br. 1303/2014 o tehničkoj specifikaciji za interoperabilnost koja se odnosi na „sigurnost u željezničkim tunelima” željezničkog sustava Europske unije ⁽¹⁾ 28

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP

Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/913 od 9. lipnja 2016. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća	29
Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/914 od 9. lipnja 2016. o najvišoj otkupnoj cijeni za obrano mlijeko u prahu za prvi pojedinačni poziv za podnošenje ponuda u okviru natječajnog postupka otvorenog Provedbenom uredbom (EU) 2016/826	31

ODLUKE

★ Odluka Vijeća (EU) 2016/915 od 30. svibnja 2016. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u pogledu međunarodnog instrumenta koji treba izraditi u okviru tijela ICAO-a s ciljem provedbe jedinstvene globalne tržišno utemeljene mjere za emisije iz međunarodnog zračnog prometa od 2020.	32
★ Odluka Vijeća (EU) 2016/916 od 6. lipnja 2016. o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije, u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda (proračunska linija 02 03 01)	35
★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/917 od 9. lipnja 2016. o stavljanju izvan snage Odluke 2010/656/ZVSP o produljenju mjera ograničavanja protiv Côte d'Ivoirea	38

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

UREDBA VIJEĆA (EU) 2016/907

od 9. lipnja 2016.

o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 174/2005 o uvođenju ograničenja u pružanju pomoći Côte d'Ivoireu u vezi s vojnim aktivnostima i Uredbe (EZ) br. 560/2005 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Côte d'Ivoireu

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 215.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2016/917 od 9. lipnja 2016. o stavljanju izvan snage Odluke 2010/656/ZVSP o produljenju mjera ograničavanja protiv Côte d'Ivoirea ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir zajednički prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda donijelo je 28. travnja 2016. Rezoluciju Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 2283 (2016) kojom su s trenutačnim učinkom ukinute sve sankcije UN-a protiv Côte d'Ivoirea.
- (2) Vijeće je 29. listopada 2010. stavilo izvan snage Zajedničko stajalište 2004/852/ZVSP ⁽²⁾.
- (3) Vijeće je 9. lipnja 2016. stavilo izvan snage Odluku 2010/656 ZVSP ⁽³⁾.
- (4) Uredbe Vijeća (EZ) br. 174/2005 ⁽⁴⁾ i (EZ) br. 560/2005 ⁽⁵⁾ stoga bi trebalo staviti izvan snage,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 174/2005 i Uredba (EZ) br. 560/2005 stavljaju se izvan snage.

⁽¹⁾ Vidjeti str. 38. ovog Službenog lista.

⁽²⁾ Zajedničko stajalište Vijeća 2004/852/ZVSP od 13. prosinca 2004. o mjerama ograničavanja protiv Côte d'Ivoirea (SL L 368, 15.12.2004., str. 50.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća 2010/656/ZVSP od 29. listopada 2010. o produljenju mjera ograničavanja protiv Côte d'Ivoirea (SL L 285, 30.10.2010., str. 28.).

⁽⁴⁾ Uredba Vijeća (EZ) br. 174/2005 od 31. siječnja 2005. o uvođenju ograničenja u pružanju pomoći Côte d'Ivoireu u vezi s vojnim aktivnostima (SL L 29, 2.2.2005., str. 5.).

⁽⁵⁾ Uredba Vijeća (EZ) br. 560/2005 od 12. travnja 2005. o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Côte d'Ivoire (SL L 95, 14.4.2005., str. 1.).

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Luxembourg 9. lipnja 2016.

Za Vijeće

Predsjednik

G.A. VAN DER STEUR

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/908**od 26. veljače 2016.**

o dopuni Uredbe (EU) br. 596/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu utvrđivanja regulatornih tehničkih standarda o kriterijima, postupcima i zahtjevima za uspostavu prihvaćene tržišne prakse i zahtjevima za njezino zadržavanje, ukidanje ili izmjenu uvjeta za njezino prihvaćanje

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 596/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o zlouporabi tržišta (Uredba o zlouporabi tržišta) te stavljanju izvan snage Direktive 2003/6/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i direktiva Komisije 2003/124/EZ, 2003/125/EZ i 2004/72/EZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 13. stavak 7. treći podstavak,

budući da:

- (1) Određivanjem zajedničkih kriterija, postupaka i zahtjeva trebalo bi se pridonijeti izradi jedinstvenih aranžmana u području prihvaćenih tržišnih praksi, poboljšati jasnoća pravnog okvira u kojemu su te prakse dopuštene i promicati poštene i učinkovite aktivnosti među sudionicima na tržištu. Time bi se trebalo i ojačati pravilno funkcioniranje i cjelovitost tržišta.
- (2) Kako bi se osiguralo da se prihvaćenim tržišnim praksama ne ugrožavaju inovacije i kontinuirani dinamični razvoj financijskih tržišta, nadležna tijela ne bi smjela automatski smatrati neprihvatljivima nove tržišne trendove ili one koji su u razvoju, a koji bi mogli dovesti do novih tržišnih praksi. Ta bi nadležna tijela štoviše trebala procijeniti jesu li te tržišne prakse u skladu s kriterijima utvrđenima u ovoj Uredbi i u Uredbi (EU) br. 596/2014.
- (3) Prihvaćene tržišne prakse trebale bi se provoditi tako da se osigura cjelovitost tržišta i zaštita ulagatelja, a da se pritom ne uzrokuju rizici ostalim sudionicima na tržištu i ostalim povezanim tržištima. Stoga bi se posebna pažnja trebala posvetiti transparentnosti i uvjetima kojima se uređuju tržišne prakse za koje se predlaže da bi se trebale uspostaviti kao prihvaćene tržišne prakse. Pri procjenjivanju razine transparentnosti tržišnih praksi za koje se predlaže da se uspostave kao prihvaćene tržišne prakse u odnosu na nadležna tijela i javnost, nadležna tijela trebala bi uzeti u obzir razne faze provedbe mogućih prihvaćenih tržišnih praksi. Stoga je za te faze primjereno utvrditi i posebne zahtjeve o transparentnosti, odnosno za razdoblje prije nego što sudionici na tržištu počnu provoditi prihvaćenu tržišnu praksu, zatim tijekom njezine provedbe i nakon što sudionici na tržištu prestanu provoditi prihvaćenu tržišnu praksu.
- (4) Tržišne prakse koje nadležna tijela mogu uspostaviti kao prihvaćene tržišne prakse mogu se razlikovati po vrsti i prirodi. Pri uspostavi tržišne prakse kao prihvaćene tržišne prakse nadležno tijelo trebalo bi procijeniti učestalost objavljivanja informacija što se zahtijeva od svih osoba koje će je provoditi kako bi se osiguralo da je ona prilagođena i primjerena za dotičnu tržišnu praksu. Učestalost objavljivanja informacija trebala bi pridonijeti uspostavi ravnoteže između potrebe da se informira javnost i nadležnom tijelu dostave informacije za potrebe stalnog praćenja i opterećenja koje periodično objavljivanje informacija uzrokuje osobama koje provode prihvaćene tržišne prakse. Nadalje, pri procjenjivanju tržišne prakse koja bi se mogla provoditi izvan mjesta trgovanja, nadležna tijela trebala bi razmotriti je li ispunjen zahtjev o znatnoj razini transparentnosti prema tržištu.
- (5) Nadležna tijela koja su prihvatila tržišnu praksu trebala bi osigurati njezino prikladno praćenje s brigom i dužnom pažnjom. Stoga bi se od osoba koje provode tržišnu praksu trebalo zahtijevati da u dostatnoj mjeri čuvaju evidenciju o svim izvršenim transakcijama i naložima kako bi se nadležnim tijelima omogućilo da izvršavaju svoje dužnosti nadzora i provedbene aktivnosti predviđene Uredbom (EU) br. 596/2014. Od iznimne je važnosti da je njihovu aktivnost provedbe tržišne prakse moguće razlikovati od ostalih aktivnosti trgovanja koje provode za vlastiti račun ili za račun klijenata. To bi se moglo ostvariti vođenjem odvojenih računa.

⁽¹⁾ SL L 173, 12.6.2014., str. 1.

- (6) Konkretni element koji treba razmotriti jest status subjekta koji provodi prihvaćenu tržišnu praksu, osobito kada taj subjekt djeluje u ime ili za račun druge osobe koja je izravni korisnik tržišne prakse. Nadležna tijela trebala bi procijeniti je li činjenica da osoba podliježe nadzoru relevantna za prihvaćanje određene tržišne prakse koja se razmatra.
- (7) Pri procjenjivanju učinka tržišnih praksi za koje se predlaže da se uspostave kao prihvaćene tržišne prakse na likvidnost i učinkovitost tržišta, nadležna tijela trebala bi razmotriti cilj tržišnih praksi, primjerice je li cilj tržišnih praksi u određenim okolnostima promicati redovito trgovanje nelikvidnim financijskim instrumentima, izbjeći istiskivanje zlouporabom vladajućeg položaja ili osigurati kotacije ako postoji rizik da nema drugih ugovornih strana za trgovanje odnosno omogućiti ispravne aktivnosti ako sudionik ima vladajući položaj. U pogledu cijena tim bi se ciljevima mogle smanjiti i fluktuacije cijena uzrokovane pretjeranim rasponima i ograničenom ponudom ili potražnjom financijskog instrumenta, a da se pritom ne ugrozi tržišni trend, zatim osigurati transparentnost cijena ili omogućiti poštena procjena cijena na tržištima gdje se većina trgovanja provodi izvan mjesta trgovanja.
- (8) Ova Uredba temelji se na nacrtu regulatornih tehničkih standarda koje je Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala dostavilo Komisiji.
- (9) Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala provelo je otvoreno javno savjetovanje o nacrtu provedbenih tehničkih standarda na kojem se temelji ova Uredba, analiziralo je moguće povezane troškove i koristi te zatražilo mišljenje Interesne skupine za vrijednosne papire i tržišta kapitala osnovane u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾.
- (10) Kako bi se osiguralo nesmetano funkcioniranje financijskih tržišta, potrebno je da ova Uredba žurno stupi na snagu te da se odredbe utvrđene ovom Uredbom primjenjuju od istog datuma kao i odredbe utvrđene Uredbom (EU) br. 596/2014,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

POGLAVLJE I.

OPĆA ODREDBA

Članak 1.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe „osobe koje podliježu nadzoru” znači bilo koje od sljedećeg:

- (a) investicijska društva koja imaju odobrenje za rad na temelju Direktive 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾;
- (b) kreditne institucije koje imaju odobrenje za rad na temelju Direktive 2013/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾;
- (c) financijske druge ugovorne strane kako su definirane u članku 2. stavku 8. Uredbe (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾;

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala), izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/77/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 84.).

⁽²⁾ Direktiva 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o tržištu financijskih instrumenata i izmjeni Direktive 2002/92/EZ i Direktive 2011/61/EU (SL L 173, 12.6.2014., str. 349.).

⁽³⁾ Direktiva 2013/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o pristupanju djelatnosti kreditnih institucija i bonitetnom nadzoru nad kreditnim institucijama i investicijskim društvima, izmjeni Direktive 2002/87/EZ te stavljanju izvan snage direktiva 2006/48/EZ i 2006/49/EZ (SL L 176, 27.6.2013., str. 338.).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2012. o OTC izvedenicama, središnjoj drugoj ugovornoj strani i trgovinskom repozitoriju (SL L 201, 27.7.2012., str. 1.).

- (d) svaka osoba koja podliježe izdavanju odobrenja za rad, organizacijskim zahtjevima i nadzoru koji provodi „nadležno financijsko tijelo” ili „nacionalno regulatorno tijelo” kako je definirano u Uredbi (EU) br. 1227/2011 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾;
- (e) svaka osoba koja podliježe izdavanju odobrenja za rad, organizacijskim zahtjevima i nadzoru koji provode nadležna tijela, regulatori ili agencije nadležni za promptna tržišta ili tržišta robnih izvedenica;
- (f) operateri na koje se primjenjuju obveze usklađenosti u skladu s Direktivom 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾ o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova.

POGLAVLJE II.

PRIHVAĆENE TRŽIŠNE PRAKSE

ODJELJAK 1.

Uspostava prihvaćene tržišne prakse

Članak 2.

Opći zahtjevi

1. Prije nego što uspostavi tržišnu praksu kao prihvaćenu tržišnu praksu nadležno tijelo:
 - (a) procjenjuje tržišnu praksu u odnosu na sve kriterije utvrđene člankom 13. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 596/2014, a koji su dodatno određeni u odjeljku 2. ovog poglavlja;
 - (b) savjetuje se, prema potrebi, s relevantnim tijelima koja uključuju barem zastupnike izdavatelja, investicijska društva, kreditne institucije, ulagatelje, sudionike na tržištu emisijskih jedinica, tržišne operatere koji upravljaju multilateralnom trgovinskom platformom ili organiziranom trgovinskom platformom i operatere uređenog tržišta te ostala tijela, u vezi s prikladnošću uspostave tržišne prakse kao prihvaćene tržišne prakse.
2. U skladu s postupkom utvrđenim u odjeljku 3. nadležna tijela koja namjeravaju uspostaviti tržišnu praksu kao prihvaćenu tržišnu praksu obavješćuju ESMA-u o svojoj namjeri koristeći se predloškom iz Priloga.
3. Ako u skladu s člankom 13. Uredbe (EU) br. 596/2014 i s ovom Uredbom nadležna tijela uspostave tržišnu praksu kao prihvaćenu tržišnu praksu, odluku o uspostavi tržišne prakse kao prihvaćene tržišne prakse te opis dotične prihvaćene tržišne prakse javno objavljuju na svojoj internetskoj stranici u skladu s predloškom iz Priloga, uključujući sljedeće informacije:
 - (a) opis vrsta osoba koje mogu provoditi prihvaćenu tržišnu praksu;
 - (b) opis vrste osobe ili skupine osoba koje mogu imati koristi od provedbe prihvaćene tržišne prakse, tako što je izravno provode ili na temelju imenovanja druge osobe koja provodi prihvaćenu tržišnu praksu („korisnik”);
 - (c) opis vrste financijskog instrumenta na koji se odnosi prihvaćena tržišna praksa;
 - (d) naznaku o tome može li se prihvaćena tržišna praksa provoditi tijekom određenog razdoblja i opis situacija ili uvjeta koji dovode do privremenog prekida, suspenzije ili ukidanja prakse.

Osobe iz prvog podstavka točke (a) nadležne su za svaku odluku o trgovanju, uključujući podnošenje naloga, njegovo povlačenje ili izmjenu te zaključenje transakcije ili izvršenje trgovanja u vezi s prihvaćenom tržišnom praksom.

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 1227/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o cjelovitosti i transparentnosti veleprodajnog tržišta energije (SL L 326, 8.12.2011., str. 1.).

⁽²⁾ Direktiva 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 2003. o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Zajednice i o izmjeni Direktive Vijeća 96/61/EZ (SL L 275, 25.10.2003., str. 32.).

ODJELJAK 2.

Utvrđivanje kriterija koje treba razmotriti pri uspostavi prihvaćenih tržišnih praksi

Članak 3.

Transparentnost

1. Pri utvrđivanju može li se tržišna praksa uspostaviti kao prihvaćena tržišna praksa te ispunjava li kriterij iz članka 13. stavka 2. točke (a) Uredbe (EU) br. 596/2014, nadležna tijela ispituju jamči li se tržišnom praksom da će sljedeće informacije biti objavljene javnosti:

- (a) prije nego što se tržišna praksa počne provoditi kao prihvaćena tržišna praksa:
 - i. identitet korisnika i osoba koje će je provoditi te identitet osobe među njima koja će biti odgovorna za ispunjenje zahtjeva o transparentnosti iz ovog stavka točaka (b) i (c);
 - ii. utvrđivanje financijskih instrumenata u odnosu na koje će se prihvaćena tržišna praksa primjenjivati;
 - iii. razdoblje u kojem će se prihvaćena tržišna praksa provoditi te situacije ili uvjeti koji dovode do privremenog prekida, suspenzije ili ukidanja njezine provedbe;
 - iv. utvrđivanje mjesta trgovanja na kojima će se prihvaćena tržišna praksa provoditi i ako je primjenjivo, naznaka mogućnosti izvršenja transakcija izvan mjesta trgovanja;
 - v. navođenje najviših iznosa gotovine i broja financijskih instrumenata namijenjenih provedbi prihvaćene tržišne prakse, ako je to primjenjivo;
- (b) kad se tržišna praksa počne provoditi kao prihvaćena tržišna praksa:
 - i. u periodičnim razmacima pojedinosti o aktivnosti trgovanja koja se odnosi na provedbu prihvaćene tržišne prakse, primjerice broj izvršenih transakcija, obujam trgovanja, prosječna veličina transakcija i prosječni rasponi kotacija, cijene izvršenih transakcija;
 - ii. sve promjene prethodno objavljenih informacija o prihvaćenoj tržišnoj praksi, uključujući promjene dostupnih sredstava u pogledu gotovine i financijskih instrumenata, promjene identiteta osoba koje provode prihvaćenu tržišnu praksu i promjene raspodjele gotovine ili financijskih instrumenata na računima korisnika i osoba koje provode prihvaćenu tržišnu praksu;
- (c) kad se tržišna praksa prestane provoditi kao prihvaćena tržišna praksa na inicijativu osobe koja ju je provodila ili korisnika, ili njih oboje:
 - i. činjenica da prestaje provedba prihvaćene tržišne prakse;
 - ii. opis načina provedbe prihvaćene tržišne prakse;
 - iii. razlozi ili uzroci prestanka provedbe prihvaćene tržišne prakse.

Ako se višestruke transakcije izvršavaju tijekom jednog dana trgovanja, za potrebe točke (b) podtočke i. mogu biti prihvatljivi dnevni agregirani podaci u odnosu na odgovarajuće kategorije informacija.

2. Pri utvrđivanju može li se tržišna praksa uspostaviti kao prihvaćena tržišna praksa te ispunjava li kriterij iz članka 13. stavka 2. točke (a) Uredbe (EU) br. 596/2014, nadležna tijela ispituju jamči li se tržišnom praksom da će ih se izvijestiti o sljedećim informacijama:

- (a) prije nego što se tržišna praksa počne provoditi kao prihvaćena tržišna praksa, aranžmani ili ugovori između utvrđenih korisnika i osoba koje će provoditi tržišnu praksu nakon što se ona uspostavi kao prihvaćena tržišna praksa ako su takvi aranžmani ili ugovori potrebni za njezinu provedbu;
- (b) kad se tržišna praksa počne provoditi kao prihvaćena tržišna praksa, periodično izvješće koje se podnosi nadležnom tijelu u kojem se dostavljaju pojedinosti o izvršenim transakcijama i aktivnostima u vezi s aranžmanom ili ugovorom između korisnika i osoba koje provode prihvaćenu tržišnu praksu.

Članak 4.

Zaštita djelovanja tržišnih mehanizama i međudjelovanja mehanizama ponude i potražnje

1. Pri utvrđivanju ispunjava li tržišna praksa za koju se predlaže da se uspostavi kao prihvaćena tržišna praksa kriterij iz članka 13. stavka 2. točke (b) Uredbe (EU) br. 596/2014, nadležna tijela razmatraju ograničavaju li se mogućnosti tržišnom praksom drugim sudionicima na tržištu djelovanja u pogledu transakcija. Nadležna tijela uzimaju u obzir barem sljedeće kriterije koji se odnose na vrste osoba koje će provoditi tržišnu praksu nakon što se ona uspostavi kao prihvaćena tržišna praksa:

- (a) je li riječ o osobama koje podliježu nadzoru;
- (b) jesu li one članovi mjesta trgovanja na kojem će se prihvaćena tržišna praksa provoditi;
- (c) čuvaju li evidenciju naloga i transakcija koje se odnose na tržišnu praksu koja se provodi tako da se može jednostavno razlikovati od ostalih aktivnosti trgovanja, uključujući vođenje odvojenih računa za provedbu prihvaćene tržišne prakse, osobito kako bi se dokazalo da su nalozi uneseni zasebno i pojedinačno bez agregiranja naloga nekoliko klijenata;
- (d) jesu li uspostavile konkretne interne postupke kojima se omogućuje:
 - i. neodgodivo utvrđivanje aktivnosti koje se odnose na tržišnu praksu;
 - ii. dostupnost relevantne evidencije o nalogima i transakcijama nadležnom tijelu na zahtjev;
- (e) imaju li sredstva za potrebe usklađenosti i revizije koja su potrebna da bi se u svakom trenutku mogla pratiti i jamčiti usklađenost s uvjetima utvrđenima za prihvaćenu tržišnu praksu;
- (f) čuvaju li evidenciju iz točke (c) u razdoblju od najmanje pet godina.

2. Nadležna tijela razmatraju u kojoj se mjeri tržišnom praksom utvrđuje *ex ante* popis uvjeta trgovanja za njezinu provedbu kao prihvaćene tržišne prakse, uključujući ograničenja u odnosu na cijene i obujam te ograničenja pozicija.

3. Nadležna tijela procjenjuju u kojoj mjeri tržišna praksa i aranžman odnosno ugovor o njezinoj provedbi:

- (a) omogućuju osobi koja provodi prihvaćenu tržišnu praksu da djeluje neovisno o korisniku odnosno da nije izložena naputcima, informacijama ili utjecaju korisnika o tome na koji bi se način trgovanje trebalo provoditi;
- (b) omogućuju izbjegavanje sukoba interesa između korisnika i klijenata osobe koja provodi prihvaćenu tržišnu praksu.

Članak 5.

Učinak na likvidnost i učinkovitost tržišta

Pri utvrđivanju ispunjava li tržišna praksa za koju se predlaže da se uspostavi kao prihvaćena tržišna praksa kriterij iz članka 13. stavka 2. točke (c) Uredbe (EU) br. 596/2014, nadležna tijela procjenjuju učinak koji tržišna praksa ima barem na sljedeće elemente:

- (a) obujam trgovanja;
- (b) broj naloga u knjizi naloga (dubina knjige naloga);
- (c) brzinu izvršenja transakcija;
- (d) prosječnu cijenu jednog dana trgovanja ponderiranu s obzirom na volumen, dnevnu zadnju cijenu trgovanja;

- (e) raspone ponuđene i tražene cijene, fluktuaciju i volatilnost cijena;
- (f) redovitost kotacija ili transakcija.

Članak 6.

Učinak na pravilno funkcioniranje tržišta

1. Pri utvrđivanju ispunjava li tržišna praksa za koju se predlaže da se uspostavi kao prihvaćena tržišna praksa kriterij iz članka 13. stavka 2. točke (d) Uredbe (EU) br. 596/2014, nadležna tijela uzimaju u obzir sljedeće elemente:

- (a) mogućnost da bi tržišna praksa mogla utjecati na postupke formiranja cijena na mjestu trgovanja;
- (b) mjeru u kojoj bi tržišna praksa mogla omogućiti procjenu cijena i naloga unesenih u knjigu naloga te krše li se pravila trgovanja odgovarajućeg mjesta trgovanja transakcijama koje treba izvršiti ili nalogima koje treba unijeti kako bi se praksa provela kao prihvaćena tržišna praksa;
- (c) načine na koje se informacije iz članka 3. javno objavljuju, odnosno kad se objavljuju na internetskoj stranici odgovarajuće trgovinske platforme i, prema potrebi, kad se istodobno objavljuju i na internetskim stranicama korisnika;
- (d) mjeru u kojoj se tržišnom praksom utvrđuje *ex ante* popis situacija ili uvjeta u kojima se privremeno suspendira ili ograničava provedba prihvaćene tržišne prakse, među ostalim tijekom određenih razdoblja ili faza trgovanja, primjerice faza dražbe, preuzimanja, inicijalnih javnih ponuda, povećanja kapitala, sekundarnih ponuda.

Za potrebe prvog podstavka točke (b) u obzir se uzima i tržišna praksa u okviru koje tržišni operater, investicijsko društvo odnosno tržišni operateri koji upravljaju multilateralnom trgovinskom platformom ili organiziranom trgovinskom platformom prate transakcije i naloge u stvarnom vremenu.

2. Nadležna tijela procjenjuju u kojoj se mjeri tržišnom praksom omogućuje:

- (a) unosenje ili izvršenje naloga povezanih s njezinom provedbom tijekom faza početne ili zadnje dražbe tijekom dnevnog trgovanja;
- (b) unosenje ili izvršenje naloga ili transakcija povezanih s njezinom provedbom u razdobljima provedbe aktivnosti stabilizacije i otkupa.

Članak 7.

Rizici za cjelovitost povezanih tržišta

Pri utvrđivanju ispunjava li tržišna praksa za koju se predlaže da se uspostavi kao prihvaćena tržišna praksa kriterij iz članka 13. stavka 2. točke (e) Uredbe (EU) br. 596/2014, nadležna tijela razmatraju:

- (a) hoće li se nadležna tijela redovito izvješćivati o transakcijama povezanim s provedbom tržišne prakse nakon što se ona uspostavi kao prihvaćena tržišna praksa;
- (b) jesu li sredstva (gotovina ili financijski instrumenti) koja treba namijeniti provedbi prihvaćene tržišne prakse razmjerna i u skladu sa samim ciljevima prihvaćene tržišne prakse;
- (c) prirodu i razinu naknada za usluge koje se pružaju u okviru provedbe prihvaćene tržišne prakse te je li ta naknada utvrđena u fiksnom iznosu; ako se predlaže promjenjiva naknada, ona ne smije uzrokovati aktivnosti koje bi mogle naštetiti cjelovitosti tržišta ili pravilnom funkcioniranju tržišta te mora biti dostupna nadležnom tijelu za potrebe procjene;
- (d) jamči li se vrstom osobe koja će provoditi prihvaćenu tržišnu praksu, ako je to primjenjivo na dotično tržište, prikladno razdvajanje imovine namijenjene provedbi prihvaćene tržišne prakse od imovine njezinih klijenata ako ona postoji, odnosno od vlastite imovine;

- (e) jesu li jasno utvrđene odgovarajuće dužnosti korisnika i osoba koje provode prihvaćenu tržišnu praksu ili prema potrebi dužnosti koje su im zajedničke;
- (f) imaju li vrste osoba koje će provoditi prihvaćenu tržišnu praksu uspostavljenu organizacijsku strukturu i prikladne interne aranžmane kojima se jamči čuvanje povjerljivosti odluka o trgovanju povezanih s prihvaćenom tržišnom praksom u odnosu na ostale jedinice u okviru te osobe i njihova neovisnost u odnosu na naloge za trgovanje zaprimljene od klijenata, upravljanje portfeljem ili naloge dane za vlastiti račun;
- (g) je li uspostavljen prikladan postupak izvješćivanja između korisnika i osobe koja će provoditi prihvaćenu tržišnu praksu kako bi se omogućila razmjena informacija potrebnih za ispunjivanje njihovih odgovarajućih pravnih ili ugovornih obveza, ako je primjenjivo.

Članak 8.

Istraga o tržišnoj praksi

Pri utvrđivanju ispunjava li tržišna praksa za koju se predlaže da se uspostavi kao prihvaćena tržišna praksa kriterij iz članka 13. stavka 2. točke (f) Uredbe (EU) br. 596/2014, nadležna tijela osobito uzimaju u obzir ishod bilo koje istrage o tržištima koja prate, a kojom bi se mogla dovesti u pitanje uspostava prihvaćene tržišne prakse.

Članak 9.

Strukturna obilježja tržišta

Pri uzimanju u obzir sudjelovanja malih ulagatelja na relevantnom tržištu u skladu s člankom 13. stavkom 2. točkom (g) Uredbe (EU) br. 596/2014, nadležna tijela procjenjuju barem sljedeće:

- (a) učinak koji bi tržišna praksa mogla imati na interese malih ulagatelja ako se tržišna praksa odnosi na financijske instrumente kojima se trguje na tržištima na kojima sudjeluju mali ulagatelji;
- (b) povećava li se tržišnom praksom vjerojatnost da će mali ulagatelji pronaći druge ugovorne strane za financijske instrumente niske likvidnosti, a da se pritom ne povećaju rizici koje oni snose.

ODJELJAK 3.

Postupci

Članak 10.

Obavijest o namjeri uspostave prihvaćene tržišne prakse

1. U skladu s člankom 13. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 596/2014 nadležna tijela obavješćuju poštom ili elektroničkom poštom istodobno ESMA-u i druga nadležna tijela o svojoj namjeri da uspostave prihvaćenu tržišnu praksu, koristeći se unaprijed utvrđenim popisom kontaktnih točaka koje nadležna tijela i ESMA trebaju uspostaviti i redovito ažurirati.

2. Obavijest iz stavka 1. sadržava sljedeće elemente:

- (a) izjavu o namjeri uspostave prihvaćene tržišne prakse, uključujući očekivani datum uspostave;
- (b) utvrđivanje nadležnog tijela koje šalje obavijest i podataka za kontakt osoba za kontakt unutar tog nadležnog tijela (ime, broj službenog telefona i službena adresa elektroničke pošte, funkcija);
- (c) detaljan opis tržišne prakse uključujući:
 - i. utvrđivanje vrsta financijskih instrumenata i mjesta trgovanja na kojima će se provoditi prihvaćena tržišna praksa;
 - ii. vrste osoba koje mogu provoditi prihvaćenu tržišnu praksu;

- iii. vrstu korisnika;
 - iv. naznaku o tome može li se tržišna praksa provoditi tijekom određenog razdoblja i situacije ili uvjete koji dovode do privremenog prekida, suspenzije ili ukidanja prakse;
- (d) razlog zbog kojeg bi praksa mogla predstavljati manipuliranje tržištem u skladu s člankom 12. Uredbe (EU) br. 596/2014;
- (e) pojedinih procjene provedene u skladu s člankom 13. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 596/2014.
3. Obavijest iz stavka 1. sadržava tablicu za procjenu predložene tržišne prakse koja se temelji na predlošku iz Priloga.

Članak 11.

Mišljenje ESMA-e

1. Nakon primitka obavijesti iz članka 13. stavka 4. Uredbe (EU) br. 596/2014 i prije dostave mišljenja propisanog tim stavkom, ESMA pokreće postupak, na vlastitu inicijativu ili na zahtjev bilo kojeg nadležnog tijela, kojim se nadležnom tijelu koje je poslalo obavijest dostavljaju, ako postoje, preliminarne napomene, primjedbe, neslaganje ili zahtjev za pojašnjenje u vezi s tržišnom praksom o kojoj je poslana obavijest. Nadležno tijelo koje je poslalo obavijest može ESMA-i dostaviti daljnja pojašnjenja o tržišnoj praksi o kojoj je poslana obavijest.
2. Ako se tijekom postupka iz stavka 1. uvede bitna ili značajna promjena koja utječe na osnovu ili sadržaj tržišne prakse o kojoj je poslana obavijest ili na procjenu koju provodi nadležno tijelo koje je poslalo obavijest, zatvara se postupak dostave mišljenja ESMA-e. Prema potrebi nadležno tijelo pokreće novi postupak uspostave izmijenjene prakse kao prihvaćene tržišne prakse u skladu s člankom 13. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 596/2014.

ODJELJAK 4.

Zadržavanje, izmjena i ukidanje prihvaćenih tržišnih praksi

Članak 12.

Preispitivanje uspostavljene prihvaćene tržišne prakse

1. Nadležna tijela koja su uspostavila prihvaćene tržišne prakse redovito, a najmanje svake dvije godine, procjenjuju jesu li i dalje ispunjeni uvjeti za uspostavu prihvaćene tržišne prakse utvrđeni u članku 13. stavku 2. Uredbe (EU) br. 596/2014 i odjeljku 2. ovog poglavlja.
2. Neovisno o redovitom preispitivanju u skladu s člankom 13. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 596/2014, postupak procjene iz stavka 1. pokreće se i:
 - (a) kad je uvedena bilo koja sankcija koja uključuje uspostavljenu prihvaćenu tržišnu praksu;
 - (b) kad zbog značajne promjene u tržišnom okruženju iz članka 13. stavka 8. te Uredbe više nije ispunjen jedan ili više uvjeta za prihvaćanje uspostavljene prakse;
 - (c) kad nadležno tijelo opravdano sumnja da korisnici prihvaćene tržišne prakse ili osobe koje je provode postupaju ili su postupali protivno odredbama Uredbe (EU) br. 596/2014.
3. U slučaju da se procjenom utvrdi da uspostavljena prihvaćena tržišna praksa više ne ispunjava uvjete iz izvorne procjene koju je provelo nadležno tijelo utvrđene u odjeljku 2., nadležna tijela predlažu izmjenu uvjeta prihvaćanja prihvaćene tržišne prakse ili ukidanje prihvaćene tržišne prakse uzimajući u obzir kriterije iz članka 13.
4. Nadležna tijela obavješćuju ESMA-u o ishodu postupka procjene, čak i kad se prihvaćena tržišna praksa zadržava bez izmjene.

5. Ako predloži izmjenu uvjeta za prihvaćanje uspostavljene prihvaćene tržišne prakse, nadležno tijelo mora ispuniti zahtjeve iz članka 2.

6. Ako odluči ukinuti prihvaćenu tržišnu praksu, nadležno tijelo javno objavljuje svoju odluku i o tome obavještuje istodobno sva druga nadležna tijela i ESMA-u, navodeći datum ukidanja, kako bi se ažurirao popis prihvaćenih tržišnih praksi koje ESMA objavljuje u skladu s člankom 13. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 596/2014.

Članak 13.

Kriteriji izmjene ili ukidanja uspostavljene prihvaćene tržišne prakse

Pri utvrđivanju hoće li ukinuti uspostavljenu prihvaćenu tržišnu praksu ili predložiti izmjenu uvjeta njezina prihvaćanja, nadležna tijela uzimaju u obzir:

- (a) mjeru u kojoj su korisnici ili osobe koje provode prihvaćenu tržišnu praksu poštovali uvjete utvrđene u okviru te prihvaćene tržišne prakse;
- (b) mjeru u kojoj su aktivnosti korisnika ili osoba koje provode prihvaćenu tržišnu praksu dovele do prestanka ispunjenja kriterija iz članka 13. stavka 2. Uredbe (EU) br. 596/2014;
- (c) mjeru u kojoj sudionici na tržištu više ne koriste prihvaćenu tržišnu praksu tijekom određenog razdoblja;
- (d) je li značajna promjena u dotičnom tržišnom okruženju iz članka 13. stavka 8. Uredbe (EU) br. 596/2014 dovela do toga da više nije moguće ispuniti bilo koji od uvjeta za uspostavu prihvaćene tržišne prakse ili da nije potrebno da su ispunjeni, uzimajući osobito u obzir:
 - i. je li cilj prihvaćene tržišne prakse postao neizvediv;
 - ii. je li se kontinuiranom upotrebom uspostavljene prihvaćene tržišne prakse moglo negativno utjecati na cjelovitost ili učinkovitost tržišta koja nadzire nadležno tijelo;
- (e) postoji li situacija na koju se primjenjuje opća odredba o ukidanju, a koja je sadržana u samoj uspostavljenoj prihvaćenoj tržišnoj praksi.

POGLAVLJE III.

ZAVRŠNA ODREDBA

Članak 14.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 3. srpnja 2016.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. veljače 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Predložak za podnošenje obavijesti o namjeri uspostave prihvaćenih tržišnih praksi

Prihvaćena tržišna praksa o [unijeti naziv prihvaćene tržišne prakse]	
Predloženi datum uspostave prihvaćene tržišne prakse: [unijeti datum kada nadležno tijelo koje šalje obavijest namjerava uspostaviti prihvaćenu tržišnu praksu]	
Opis prihvaćene tržišne prakse: [unijeti tekst, uključujući vrste financijskih instrumenata i mjesta trgovanja na kojima će se provoditi prihvaćena tržišna praksa; vrste osoba koje mogu provoditi prihvaćenu tržišnu praksu; vrstu korisnika i naznaku o tome može li se tržišna praksa provoditi tijekom određenog razdoblja i situacije ili uvjete koji dovode do privremenog prekida, suspenzije ili ukidanja prakse]	
Razlozi zbog kojih bi praksa mogla predstavljati manipuliranje tržištem [unijeti tekst]	
PROCJENA	
Popis kriterija koji se uzimaju u obzir	Zaključak nadležnog tijela i objašnjenje
(a) Razina transparentnosti prema tržištu	[unijeti tekst kojim se objašnjava ovaj kriterij]
(b) Razina zaštite djelovanja tržišnih mehanizama i odgovarajućeg međudjelovanja mehanizama ponude i potražnje.	[unijeti tekst kojim se objašnjava ovaj kriterij]
(c) Učinak na likvidnost i učinkovitost tržišta.	[unijeti tekst kojim se objašnjava ovaj kriterij]
(d) Trgovinski mehanizam relevantnog tržišta i mogućnost da sudionici na tržištu reagiraju pravodobno i na odgovarajući način na novu situaciju na tržištu koju je izazvala ta praksa.	[unijeti tekst kojim se objašnjava ovaj kriterij]
(e) Rizici za cjelovitost izravno ili neizravno povezanih tržišta relevantnih financijskih instrumenata unutar Unije, neovisno o tome jesu li ta tržišta uređena.	[unijeti tekst kojim se objašnjava ovaj kriterij]
(f) Ishod istrage nadležnog ili drugog tijela o dotičnoj tržišnoj praksi, a posebno o tome krše li se dotičnom tržišnom praksom pravila ili propisi čija je svrha sprečavanje zlouporabe tržišta ili kodeksi ponašanja, neovisno o tome odnosi li se izravno ili neizravno na relevantno tržište ili povezana tržišta unutar Unije.	[unijeti tekst kojim se objašnjava ovaj kriterij]
(g) Strukturna obilježja relevantnog tržišta, među ostalim je li uređeno ili ne, vrste financijskih instrumenata kojima se trguje i vrsta sudionika na tržištu, uključujući opseg sudjelovanja malih ulagatelja na relevantnom tržištu.	[unijeti tekst kojim se objašnjava ovaj kriterij]

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/909**od 1. ožujka 2016.****o dopuni Uredbe (EU) br. 596/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu regulatornih tehničkih standarda za sadržaj obavijesti koje se podnose nadležnim tijelima i prikupljanje, objavu i održavanje popisa obavijesti****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 596/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o zlouporabi tržišta (Uredba o zlouporabi tržišta) te stavljanju izvan snage Direktive 2003/6/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i direktiva Komisije 2003/124/EZ, 2003/125/EZ i 2004/72/EZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 4. stavak 4. treći podstavak,

budući da:

- (1) U Delegiranoj uredbi Komisije koja će se donijeti u skladu s člankom 27. stavkom 3. trećim podstavkom Uredbe (EU) br. 600/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾ zahtijeva se stalno dostavljanje identifikacijskih referentnih podataka za financijske instrumente uvrštene za trgovanje. Nasuprot tome, u članku 4. Uredbe (EU) br. 596/2014 od mjesta trgovanja zahtijeva se da podatke o financijskim instrumentima za koje je podnesen zahtjev za uvrštenje za trgovanje, koji su uvršteni za trgovanje ili kojima se trguje dostave svojim nadležnim tijelima samo jednom i jednom nakon toga kada se financijskim instrumentom više ne trguje ili kada više nije uvršten za trgovanje. Uzimajući u obzir prethodnu razliku u obvezama izvješćivanja na temelju Uredbe (EU) br. 596/2014 i prethodno navedene Delegirane uredbe, obveze izvješćivanja na temelju ove Uredbe trebalo bi uskladiti s obvezama izvješćivanja na temelju prethodno navedene Delegirane uredbe u cilju smanjenja administrativnog opterećenja za subjekte koji podliježu tim obvezama.
- (2) Mjesta trgovanja trebala bi dostaviti potpune i točne obavijesti o financijskim instrumentima kako bi se omogućila učinkovita i djelotvorna upotreba popisa tih obavijesti. Zbog istih razloga nadležna tijela trebala bi pratiti i ocjenjivati potpunost i točnost obavijesti o financijskim instrumentima koje prime od mjesta trgovanja te ih odmah obavijestiti ako utvrde bilo kakvu nepotpunost ili netočnost. Isto tako, Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA) trebalo bi pratiti i ocijeniti potpunost i točnost obavijesti o financijskim instrumentima primljenih od nadležnih tijela i odmah ih obavijestiti ako utvrdi bilo kakvu nepotpunost ili netočnost.
- (3) Kako bi olakšala djelotvornu uporabu i razmjenu podataka, ESMA bi popis obavijesti o financijskim instrumentima trebala objaviti u elektroničkom i strojno čitljivom obliku koji se može preuzeti.
- (4) Ova se Uredba temelji na nacrtu regulatornih tehničkih standarda koji je ESMA dostavila Komisiji. ESMA je provela otvorena javna savjetovanja o nacrtu regulatornih tehničkih standarda na kojem se temelji ova Uredba, analizirala je moguće povezane troškove i koristi te zatražila mišljenje Interesne skupine za vrijednosne papire i tržišta kapitala osnovane člankom 37. Uredbe (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾.
- (5) Kako bi se osiguralo nesmetano funkcioniranje financijskih tržišta, potrebno je da ova Uredba žurno stupi na snagu te da se odredbe utvrđene ovom Uredbom primjenjuju od istog datuma kao i odredbe utvrđene Uredbom (EU) br. 596/2014,

⁽¹⁾ SL L 173, 12.6.2014., str. 1.

⁽²⁾ Uredba (EU) br. 600/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o tržištima financijskih instrumenata i izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 (SL L 173, 12.6.2014., str. 84.).

⁽³⁾ Uredba (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala), izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/77/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 84.).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Obavijesti o financijskim instrumentima na temelju članka 4. stavka 1. Uredbe (EU) br. 596/2014 uključuju sve podatke iz tablice 2 u Prilogu ovoj Uredbi koji se odnose na predmetne financijske instrumente.

Članak 2.

1. Nadležna tijela prate i ocjenjuju, uporabom automatiziranih postupaka, jesu li obavijesti primljene na temelju članka 4. stavka 1. Uredbe (EU) br. 596/2014 u skladu sa zahtjevima na temelju članka 1. ove Uredbe i članka 2. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2016/378 ⁽¹⁾.

2. Operatere mjesta trgovanja obavještava se bez odgode, uporabom automatiziranih postupaka, o svim nepotpunostima u primljenim obavijestima i o svakom nedostavljanju obavijesti u roku određenom u članku 1. Provedbene uredbe (EU) 2016/378.

3. Nadležna tijela ESMA-i dostavljaju, uporabom automatiziranih postupaka, potpune i točne obavijesti o financijskim instrumentima u skladu s člankom 1.

Sljedećeg dana od dana primitka obavijesti o financijskim instrumentima u skladu s člankom 4. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 596/2014 ESMA konsolidira, uporabom automatiziranih postupaka, obavijesti primljene od svakog nadležnog tijela.

4. ESMA prati i ocjenjuje, uporabom automatiziranih postupaka, jesu li obavijesti primljene od nadležnih tijela potpune i točne te u skladu s primjenjivim standardima i formatima određenima u tablici 3 u Prilogu Provedbenoj uredbi (EU) 2016/378.

5. ESMA bez odgode obavještava, uporabom automatiziranih postupaka, nadležna tijela o svim nepotpunostima u primljenim obavijestima i svakom nedostavljanju obavijesti u roku određenom u članku 1. stavku 3. Provedbene uredbe (EU) 2016/378.

6. ESMA na svojem *web*-mjestu objavljuje, uporabom automatiziranih postupaka, potpuni popis obavijesti u elektroničkom obliku koji se može preuzeti i strojno je čitljiv.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 3. srpnja 2016.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 1. ožujka 2016.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/378 od 11. ožujka 2016. o utvrđivanju provedbenih tehničkih standarda u vezi s rokovima, formatom i predloškom za podnošenje obavijesti nadležnim tijelima u skladu s Uredbom (EU) br. 596/2014 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 72, 17.3.2016., str. 1.).

PRILOG

Obavijesti o financijskim instrumentima na temelju članka 4. stavka 1. Uredbe (EU) br. 596/2014

Tablica 1.

Razvrstavanje robnih izvedenica i izvedenica emisijskih jedinica za tablicu 2 (rubrike 35–37)

Osnovni proizvod	Potproizvod	Daljnji potproizvod
„AGRI” – poljoprivredni	„GROS” – žitarice i uljano sjeme-nje	„FWHT” – pšenično krmivo „SOYB” – soja „CORN” – kukuruz „RPSD” – uljana repica „RICE” – riža „OTHR” – ostalo
	„SOFT” – meke sirovine	„CCOA” – kakao „ROBU” – kava robusta „WHSG” – bijeli šećer „BRWN” – sirovi šećer „OTHR” – ostalo
	„POTA” – krumpir	
	„OOLI” – maslinovo ulje	„LAMP” – lampante
	„DIRY” – mliječni proizvodi	
	„FRST” – šumarski proizvodi	
	„SEAF” – plodovi mora	
	„LSTK” – stoka	
	„GRIN” – žitarice	„MWHT” – pšenica za mljevenje
„NRGY” – energija	„ELEC” – električna energija	„BSLD” – temeljno opterećenje „FITR” – prava financijskog prijenosa „PKLD” – vršno opterećenje „OFFP” – slabije opterećenje „OTHR” – ostalo
	„NGAS” – prirodni plin	„GASP” – GASPOOL „LNGG” – LNG „NBPG” – NBP „NCGG” – NCG „TTFG” – TTF

Osnovni proizvod	Potproizvod	Daljnji potproizvod
	„OILP” – nafta	„BAKK” – Bakken „BDSL” – biodizel „BRNT” – Brent „BRNX” – Brent NX „CNDA” – kanadska „COND” – kondenzat „DSEL” – dizel „DUBA” – Dubai „ESPO” – ESPO „ETHA” – etanol „FUEL” – gorivo „FOIL” – loživo ulje „GOIL” – plinsko ulje „GSLN” – benzin „HEAT” – ulje za grijanje „JTFL” – mlazno gorivo „KERO” – kerozin „LLSO” – Light Louisiana Sweet (LLS) „MARS” – Mars „NAPH” – laka frakcija nafte „NGLO” – NGL „TAPI” – Tapis „URAL” – Urals „WTIO” – WTI
	„COAL” – ugljen „INRG” – Inter Energy „RNNG” – obnovljiva energija „LGHT” – laki derivati „DIST” – destilati	
„ENVR” – okolišni	„EMIS” – emisije	„CERE” – CER „ERUE” – ERU „EUAE” – EUA „EUAA” – EUAA „OTHR” – ostalo
	„WTHR” – atmosfersko vrijeme „CRBR” – povezano s ugljenom	
„FRGT” – teret	„WETF” – mokri	„TNKR” – tankeri
	„DRYF” – suhi	„DBCR” – brodovi za prijevoz suhog rasutog tereta
	„CSHP” – kontejnerski brodovi	

Osnovni proizvod	Potproizvod	Daljnji potproizvod
„FRTL” – gnojivo	„AMMO” – amonijak „DAPH” – DAP (diamonijev fosfat) „PTSH” – potaša „SLPH” – sumpor „UREA” – urea „UAAN” – UAN (urea i amonijev nitrat)	
„INDP” – industrijski proizvodi	„CSTR” – građevinarstvo „MFTG” – proizvodnja	
„METL” – metali	„NPRM” – neplemeniti	„ALUM” – aluminij „ALUA” – aluminijeva legura „CBLT” – kobalt „COPR” – bakar „IRON” – željezna ruda „LEAD” – olovo „MOLY” – molibden „NASC” – NASAAC „NICK” – nikal „STEL” – čelik „TINN” – kositar „ZINC” – cink „OTHR” – ostalo
	„PRME” – plemeniti	„GOLD” – zlato „SLVR” – srebro „PTNM” – platina „PLDM” – paladij „OTHR” – ostalo
„MCEX” – egzotični višestruki proizvodi (Multi Commodity Exotic)		
„PAPR” – papir	„CBRD” – karton „NSPT” – novinski papir „PULP” – pulpa „RCVP” – oporabljeni papir	
„POLY” – polipropilen	„PLST” – plastika	
„INFL” – inflacija		
„OEST” – službena ekonomska statistika		

Osnovni proizvod	Potproizvod	Daljnji potproizvod
„OTHC” – ostalo C10, kako je definirano u tablici 10.1 odjeljku „Ostale C10 izvedenice” Priloga III. Delegiranoj uredbi Komisije o dopuni Uredbe (EU) br. 600/2014 u pogledu regulatornih tehničkih standarda za zahtjeve o transparentnosti za mjesta trgovanja i investicijska društva u vezi s obveznicama, strukturiranim financijskim proizvodima, emisijskim jedinicama i izvedenicama.	„DLVR” – ostvarivo „NDLV” – neostvarivo	
„OTHR” – ostalo		

Tablica 2.

Sadržaj obavijesti koje se podnose nadležnim tijelima u skladu s Uredbom (EU) br. 596/2014

Br.	Rubrika	Sadržaj koji treba dostaviti
Opće rubrike		
1	Identifikacijska oznaka instrumenta	Oznaka koja se upotrebljava za identifikaciju financijskog instrumenta.
2	Puni naziv instrumenta	Puni naziv financijskog instrumenta.
3	Razvrstavanje instrumenata	Taksonomija koja se upotrebljava za razvrstavanje financijskog instrumenta. Dostavlja se potpuna i točna oznaka CFL.
4	Pokazatelj robne izvedenice	Pokazatelj koji upućuje na to je li financijski instrument obuhvaćen definicijom robne izvedenice u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom 30. Uredbe (EU) br. 600/2014.

Rubrike povezane s izdavateljem

5	Identifikator izdavatelja ili operatera mjesta trgovanja.	Oznaka LEI izdavatelja ili operatera mjesta trgovanja.
---	---	--

Rubrike povezane s mjestom trgovanja

6	Mjesto trgovanja	MIC segmenta za mjesto trgovanja ili sistematski internalizator ako je dostupan, u protivnom operativni MIC.
7	Skraćeni naziv financijskog instrumenta	Skraćeni naziv financijskog instrumenta u skladu s normom ISO 18774.
8	Zahtjev za uvrštenje za trgovanje koji je podnio izdavatelj	Je li izdavatelj financijskog instrumenta zatražio ili odobrio trgovanje ili uvrštenje za trgovanje svojim financijskim instrumentima na mjestu trgovanja.

Br.	Rubrika	Sadržaj koji treba dostaviti
9	Datum odobrenja za uvrštenje za trgovanje	Datum i vrijeme kada je izdavalatelj odobrio uvrštenje za trgovanje ili trgovanje svojim financijskim instrumentima na mjestu trgovanja.
10	Datum zahtjeva za uvrštenje za trgovanje	Datum i vrijeme zahtjeva za uvrštenje za trgovanje na mjestu trgovanja.
11	Datum uvrštenja za trgovanje ili datum prvog trgovanja	Datum i vrijeme uvrštenja za trgovanje na mjestu trgovanja ili datum i vrijeme kada se instrumentom prvi put trgovalo odnosno kada je mjesto trgovanja primilo prvi nalog ili ponudu.
12	Datum prekida trgovanja	Datum i vrijeme kada se financijskim instrumentom prestane trgovati ili kada više nije uvršten za trgovanje. Ako datum i vrijeme nisu dostupni, rubrika se ne popunjava.

Rubrike povezane sa zamišljenom vrijednošću

13	Valuta zamišljene vrijednosti 1	Valuta u kojoj je zamišljena vrijednost denominirana. U slučaju ugovora o kamatnim ili valutnim izvedenicama, to je valuta zamišljene vrijednosti platne strane 1 ili valuta 1 u paru. U slučaju opcija razmjene u kojima je odnosni ugovor o razmjeni jednovalutni, to je valuta zamišljene vrijednosti odnosnog ugovora o razmjeni. Za opcije razmjene u kojima je odnosni ugovor o razmjeni viševalutni, to je valuta zamišljene vrijednosti platne strane 1 u ugovoru o razmjeni.
----	---------------------------------	---

Rubrike povezane s obveznicama ili drugim oblicima sekuritiziranog duga

14	Ukupni izdani nominalni iznos	Ukupni izdani nominalni iznos u monetarnoj vrijednosti.
15	Datum dospijeća	Datum dospijeća prijavljenog financijskog instrumenta. Rubrika se odnosi na dužničke instrumente s utvrđenim dospijećem.
16	Valuta nominalne vrijednosti	Valuta nominalne vrijednosti za dužničke instrumente.
17	Nominalna vrijednost po jedinici/minimalnoj vrijednosti trgovanja	Nominalna vrijednost svakog instrumenta. Ako nije dostupno, unosi se minimalna vrijednost trgovanja.
18	Fiksna stopa	Postotak fiksne stope povrata na dužnički instrument ako se drži do datuma dospijeća, izraženo u postotku.
19	Identifikator indeksa/referentne vrijednosti obveznice s promjenjivom kamatnom stopom	Ako identifikator postoji.
20	Naziv indeksa/referentne vrijednosti obveznice s promjenjivom kamatnom stopom	Ako identifikator ne postoji, ime indeksa.
21	Rok indeksa/referentne vrijednosti obveznice s promjenjivom kamatnom stopom	Rok indeksa/referentne vrijednosti obveznice s promjenjivom kamatnom stopom. Rok se izražava u danima, tjednima, mjesecima ili godinama.
22	Raspon baznih bodova indeksa/referentne vrijednosti obveznice s promjenjivom kamatnom stopom.	Broj baznih bodova iznad ili ispod indeksa koji se upotrijebio za izračun cijene.

Br.	Rubrika	Sadržaj koji treba dostaviti
23	Nadredenost obveznice	Identificirati vrstu obveznice: nadređeni dug, mezaninski, subordinirani ili podređeni dug.

Rubrike povezane s izvedenicama i sekuritiziranim izvedenicama

24	Datum isteka	Datum isteka financijskog instrumenta. Rubrika se odnosi samo na izvedenice s utvrđenim datumom isteka.
25	Multiplikator cijene	Broj jedinica odnosnog instrumenta izražen u jednom ugovoru o izvedenici. Za budućnosnicu ili opciju na indeks, iznos po indeksnom bodu. Za špekulacije na razliku u cijeni, kretanje cijene odnosnog instrumenta na kojem se špekulacije temelje.
26	Oznaka odnosnog instrumenta	Oznaka ISIN odnosnog instrumenta. Za instrumente ADR, GDR i slične, oznaka ISIN financijskog instrumenta na kojem se ti instrumenti temelje. Za konvertibilne obveznice oznaka ISIN instrumenta u koji se obveznica može konvertirati. Za izvedenice ili druge instrumente koji se temelje na odnosnom instrumentu, oznaka ISIN odnosnog instrumenta, ako je odnosni instrument uvršten za trgovanje ili se njime trguje na mjestu trgovanja. Ako je odnosni instrument dividenda u dionicama, oznaka instrumenta povezane dionice na temelju koje se ostvaruje pravo na odnosne dividende. Za kreditne izvedenice na osnovi nastanka statusa neispunjavanja obveza treba navesti oznaku ISIN referentne obveze. U slučaju da je odnosni instrument indeks i ima oznaku ISIN, oznaka ISIN tog indeksa. Ako je odnosni instrument košarica, navode se oznake ISIN za svaku sastavnicu te košarice koja je uvrštena za trgovanje ili se njome trguje na mjestu trgovanja. Stoga se u rubrikama 26 i 27 podaci navode koliko je god puta potrebno da bi se popisali svi instrumenti u košarici.
27	Izdavatelj odnosnog instrumenta	U slučaju da se instrument odnosi na izdavatelja, a ne na jedan instrument, oznaka LEI izdavatelja.
28	Naziv odnosnog indeksa	U slučaju da je odnosni instrument indeks, naziv indeksa.
29	Rok odnosnog indeksa	U slučaju da je odnosni instrument indeks, rok indeksa.
30	Vrsta opcije	Naznaka o tome je li ugovor o izvedenici opcija kupnje (pravo kupnje određene odnosne imovine) ili opcija prodaje (pravo prodaje određene odnosne imovine) ili se ne može utvrditi je li to opcija kupnje ili opcija prodaje u vrijeme izvršenja. U slučaju opcija razmjene, to je: — opcija prodaje, u slučaju opcije razmjene primatelja, u kojoj kupac ima pravo sklopiti ugovor o razmjeni kao primatelj po fiksnoj stopi, — opcija kupnje, u slučaju opcije razmjene platitelja, u kojoj kupac ima pravo sklopiti ugovor o razmjeni kao platitelj po fiksnoj stopi. U slučaju gornjih i donjih pragova, to je: — opcija prodaje u slučaju donjeg praga, — opcija kupnje u slučaju gornjeg praga. Rubrika se odnosi samo na izvedenice koje su opcije ili varanti.

Br.	Rubrika	Sadržaj koji treba dostaviti
31	Izvršna cijena	Unaprijed određena cijena po kojoj imatelj mora kupiti ili prodati odnosni instrument ili naznaka da se cijena ne može utvrditi u vrijeme izvršenja. Rubrika se odnosi samo na opcije ili varante u kojima se izvršna cijena može utvrditi u vrijeme izvršenja. Ako cijena trenutačno nije dostupna, ali će to postati, vrijednost je „PNDG”. Ako izvršna cijena nije primjenjiva, rubrika se ne popunjava.
32	Valuta izvršne cijene	Valuta izvršne cijene.
33	Način izvršenja opcije	Naznaka o tome može li se opcija izvršiti samo na određeni datum (europski i azijski način), na niz unaprijed određenih datuma (bermudski način) ili u bilo kojem trenutku razdoblja valjanosti ugovora (američki način). Ova rubrika primjenjuje se samo na opcije, varante i certifikate za ostvarenje prava.
34	Vrsta namire	Naznaka o tome namiruje li se financijski instrument fizički ili u gotovini. Ako se vrsta namire ne može utvrditi u vrijeme izvršenja, vrijednost je „OPTL”. Ova rubrika primjenjuje se samo na izvedenice.

Robne izvedenice i izvedenice emisijskih jedinica

35	Osnovni proizvod	Osnovni proizvod za vrstu odnosne imovine kako je utvrđena u tablici u kojoj su razvrstane robne izvedenice i izvedenice emisijskih jedinica.
36	Potproizvod	Potproizvod za vrstu odnosne imovine kako je utvrđena u tablici u kojoj su razvrstane robne izvedenice i izvedenice emisijskih jedinica. Za ovu rubriku potreban je osnovni proizvod.
37	Daljnji potproizvod	Daljnji potproizvod za vrstu odnosne imovine kako je utvrđena u tablici u kojoj su razvrstane robne izvedenice i izvedenice emisijskih jedinica. Za ovu rubriku potreban je potproizvod.
38	Vrsta transakcije	Vrsta transakcije kako ju je odredilo mjesto trgovanja.
39	Vrsta konačne cijene	Vrsta konačne cijene kako ju je odredilo mjesto trgovanja.

Kamatne izvedenice

— Rubrike u ovom odjeljku trebale bi se ispuniti samo za instrumente koji kao odnosni instrument imaju kamatni nefinancijski instrument.

40	Referentna stopa	Naziv referentne stope.
41	Rok ugovora o kamatnoj stopi	Ako su vrsta imovine kamatne stope, u ovoj rubrici navodi se rok ugovora. Rok se izražava u danima, tjednima, mjesecima ili godinama.

Br.	Rubrika	Sadržaj koji treba dostaviti
42	Valuta zamišljene vrijednosti 2	U slučaju viševalutnog ili međuvalutnog ugovora o razmjeni, valuta u kojoj je denominirana platna strana 2 u ugovoru. Za opcije razmjene u kojima je odnosni ugovor o razmjeni međuvalutni, valuta u kojoj je denominirana platna strana 2 u razmjeni.
43	Fiksna stopa platne strane 1	Ako je primjenjivo, naznaka korištene fiksne stope platne strane 1.
44	Fiksna stopa platne strane 2	Ako je primjenjivo, naznaka korištene fiksne stope platne strane 2.
45	Promjenjiva stopa platne strane 2	Ako je primjenjivo, naznaka korištene kamatne stope.
46	Rok ugovora o kamatnoj stopi platne strane 2	Naznaka referentnog razdoblja kamatne stope, koje se utvrđuje u unaprijed određenim intervalima u odnosu na tržišnu referentnu stopu. Rok se izražava u danima, tjednima, mjesecima ili godinama.

Valutne izvedenice

— Rubrike u ovom odjeljku trebale bi se ispuniti samo za instrumente koji kao odnosni instrument imaju valutni ne-financijski instrument.

47	Valuta zamišljene vrijednosti 2	U rubriku se unosi odnosna valuta 2 u valutnom paru (valuta 1 unosi se kao valuta zamišljene vrijednosti 1 u rubrici 13).
48	Vrsta valute	Vrsta odnosne valute.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/910**od 9. lipnja 2016.****o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1235/2008 o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 834/2007 od 28. lipnja 2007. o ekološkoj proizvodnji i označavanju ekoloških proizvoda i stavljanju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 2092/91 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 33. stavak 3. i članak 38. točku (d),

budući da:

- (1) U Prilogu IV. Uredbi Komisije (EZ) br. 1235/2008 ⁽²⁾ utvrđen je popis kontrolnih ustanova i kontrolnih tijela nadležnih za provođenje kontrola i izdavanje potvrda u trećim zemljama u svrhu ekvivalentnosti.
- (2) Trajanje priznavanja nekoliko kontrolnih tijela u skladu s člankom 33. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 834/2007 završava 30. lipnja 2016. Na temelju rezultata trajnog nadzora koji provodi Komisija priznavanje kontrolnih ustanova „AsureQuality Limited”, „Balkan Biocert Skopje”, „Bio.inspecta AG”, „IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd Şti”, „Organic Control System” i „TÜV Nord Integra” trebalo bi produljiti do 30. lipnja 2018.
- (3) Prilog IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (4) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za ekološku proizvodnju,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U Prilogu IV. Uredbi (EZ) br. 1235/2008, u unosima koji se odnose na „AsureQuality Limited”, „Balkan Biocert Skopje”, „Bio.inspecta AG”, „IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd Şti”, „Organic Control System” i „TÜV Nord Integra”, datum „30. lipnja 2016.” u točki 5. zamjenjuje se datumom „30. lipnja 2018.”.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

⁽¹⁾ SL L 189, 20.7.2007., str. 1.

⁽²⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1235/2008 od 8. prosinca 2008. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 s obzirom na režime za uvoz ekoloških proizvoda iz trećih zemalja (SL L 334, 12.12.2008., str. 25.).

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. lipnja 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/911**od 9. lipnja 2016.****o utvrđivanju provedbenih tehničkih standarda u pogledu oblika i sadržaja opisa sporazumâ o financijskoj potpori grupe u skladu s Direktivom 2014/59/EU Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi okvira za oporavak i sanaciju kreditnih institucija i investicijskih društava****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2014/59/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o uspostavi okvira za oporavak i sanaciju kreditnih institucija i investicijskih društava te o izmjeni Direktive Vijeća 82/891/EEZ i direktiva 2001/24/EZ, 2002/47/EZ, 2004/25/EZ, 2005/56/EZ, 2007/36/EZ, 2011/35/EU, 2012/30/EU i 2013/36/EU te uredbi (EU) br. 1093/2010 i (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 26. stavak 2.,

budući da:

- (1) U poglavlju III. glavi II. Direktive 2014/59/EU utvrđuju se pravila o sklapanju sporazumâ o financijskoj potpori grupe kako bi se osiguralo pružanje financijske potpore između matične institucije u Uniji ili subjekta iz članka 1. stavka 1. točaka (b), (c) ili (d) Direktive 2014/59/EU i njegovih društava kćeri u drugim državama članicama ili trećim zemljama koja su institucije ili financijske institucije obuhvaćene konsolidiranim nadzorom matičnog društva, pod uvjetom da subjekt koji prima potporu ispunjava uvjete za ranu intervenciju. Njima se omogućuju prijenosi sredstava u situacijama kad je subjekt grupe u vrlo teškom položaju. Kako bi donijeli informirane odluke o ulaganjima, vjerovnicima i ulagateljima, potrebno je osigurati transparentnost u pogledu rizika i mogućih obveza koji proizlaze iz tih sporazuma te u pogledu mogućnosti za oporavak grupe na temelju sporazuma o potpori. Stoga bi se sporazum trebao objaviti u obliku koji je jednostavno dostupan javnosti, na način usporediv s financijskim izvještajima.
- (2) Opći uvjeti sporazuma o financijskoj potpori grupe koje treba objaviti trebali bi uključivati relevantne informacije, primjerice maksimalni iznos potpore, načela izračuna naknade za pružanje potpore, opći opis profila dospijeca i maksimalni rok otplate zajmova koji se pružaju kao potpora. Međutim pri objavljivanju bi trebalo poštovati potrebu čuvanja povjerljivosti konkretnih informacija.
- (3) Ova se Uredba temelji na nacrtu provedbenih tehničkih standarda koji je Komisiji dostavilo Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo.
- (4) Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo provelo je otvoreno javno savjetovanje o nacrtu provedbenih tehničkih standarda na kojem se temelji ova Uredba, analiziralo je moguće povezane troškove i koristi te zatražilo mišljenje Interesne skupine za bankarstvo osnovane u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Oblik objavljivanja

Svaka institucija koja je stranka u sporazumu o financijskoj potpori grupe sklopljenom na temelju članka 19. Direktive 2014/59/EU objavljuje informacije u skladu s člankom 2. ove Uredbe na svojoj internetskoj stranici u obliku kojim se jamči dostupnost javnosti.

⁽¹⁾ SL L 173, 12.6.2014., str. 190.

⁽²⁾ Uredba (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za bankarstvo), kojom se izmjenjuje Odluka br. 716/2009/EZ i stavlja izvan snage Odluka Komisije 2009/78/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 12.).

Ako institucija objavljuje financijske izvještaje grupe, informacije se objavljuju u jednakom obliku koji je utvrđen za nekvantitativne informacije uvrštene u financijske izvještaje.

Članak 2.

Uvjeti koji se objavljuju

1. Institucije objavljuju barem sljedeće informacije:

- (a) nazive subjekata grupe koji su stranke u sporazumu o financijskoj potpori grupe;
- (b) oblik koji potpora može imati;
- (c) u slučaju zajma, namjene za koje se kapital koji se osigurava zajmom može upotrijebiti;
- (d) u slučaju jamstva, transakcije i treće strane koje su potencijalno obuhvaćene;
- (e) za svaku stranku u sporazumu o financijskoj potpori grupe, stupanj reciprociteta obveza pružanja financijske potpore grupe i prava na primanje financijske potpore grupe; ako sporazum nije u potpunosti recipročan, u informacijama se razlikuju različite stranke koje podliježu različitim uvjetima sporazuma;
- (f) ograničenja financijske potpore grupe za svaki oblik potpore obuhvaćen sporazumom o financijskoj potpori;
- (g) načela izračuna naknade za pružanje financijske potpore grupe i njihova povezanost s uvjetima na tržištu u vrijeme pružanja potpore;
- (h) opći opis nadređenosti, profila dospijeća i maksimalnog roka otplate svih zajmova koji se pružaju u obliku potpore;
- (i) opći opis svih dodatnih obveza otplate;
- (j) opći opis uvjeta ili pokazatelja u pogledu subjekta koji prima potporu i subjekta koji pruža potporu, a koji su potaknuli pružanje potpore;
- (k) opći opis zahtjeva u pogledu kolaterala i marže.

Objavljivanjem su obuhvaćene informacije koje su primjenjive na dotični subjekt grupe, uključujući informacije o uvjetima sporazuma koji se odnose na druge subjekte grupe, ako bi objavljivanje tih informacija moglo utjecati na dotični subjekt grupe.

Informacije koje nisu primjenjive označavaju se izrazom „nije primjenjivo”.

2. Uz objavljene informacije prilaže se izjava da pružanje financijske potpore podliježe uvjetima iz članka 23. Direktive 2014/59/EU i pravu nadležnog tijela da zabrani ili ograniči pružanje potpore u skladu s člankom 25. Direktive 2014/59/EU.

Članak 3.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. lipnja 2016.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNKER

UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/912**od 9. lipnja 2016.****o ispravku Uredbe (EU) br. 1303/2014 o tehničkoj specifikaciji za interoperabilnost koja se odnosi na „sigurnost u željezničkim tunelima” željezničkog sustava Europske unije****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2008/57/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 2008. o interoperabilnosti željezničkog sustava unutar Zajednice ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 6. stavak 1. podstavak 2.,

budući da:

- (1) Uredba Komisije (EU) br. 1303/2014 ⁽²⁾ sadrži grešku, odnosno članak 7. je sastavljen nehوتيčno i ne treba biti dijelom te Uredbe.
- (2) Stoga bi sukladno tome Uredbu (EU) br. 1303/2014 trebalo ispraviti.
- (3) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora osnovanog na temelju članka 21. Direktive Vijeća 96/48/EZ ⁽³⁾,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Članak 7. Uredbe (EU) br. 1303/2014 briše se.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. lipnja 2016.

*Za Komisiju**Predsjednik*

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ SL L 191, 18.7.2008., str. 1.⁽²⁾ Uredba Komisije (EU) br. 1303/2014 od 18. studenoga 2014. o tehničkoj specifikaciji za interoperabilnost koja se odnosi na „sigurnost u željezničkim tunelima” željezničkog sustava Europske unije (SL L 356, 12.12.2014., str. 394.).⁽³⁾ Direktiva Vijeća 96/48/EZ od 23. srpnja 1996. o interoperabilnosti transeuropskog željezničkog sustava velikih brzina (SL L 235, 17.9.1996., str. 6.).

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/913**od 9. lipnja 2016.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾,uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerade voća i povrća ⁽²⁾, a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajске runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. lipnja 2016.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Jerzy PLEWA
Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.⁽²⁾ SL L 157, 15.6.2011., str. 1.

PRILOG

Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

(EUR/100 kg)		
Oznaka KN	Oznaka treće zemlje ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrijednost
0702 00 00	IL	259,4
	MA	133,2
	TR	69,0
	ZZ	153,9
0709 93 10	TR	113,2
	ZZ	113,2
0805 50 10	AR	171,0
	IL	134,0
	MA	106,8
	TR	157,0
	ZA	188,7
0808 10 80	ZZ	151,5
	AR	127,6
	BR	106,7
	CL	130,1
	CN	110,9
	NZ	152,6
	US	173,7
	UY	107,2
	ZA	119,2
	ZZ	128,5
0809 10 00	TR	277,4
	ZZ	277,4
0809 29 00	TR	508,7
	US	888,6
	ZZ	698,7

⁽¹⁾ Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/914**od 9. lipnja 2016.****o najvišoj otkupnoj cijeni za obrano mlijeko u prahu za prvi pojedinačni poziv za podnošenje ponuda u okviru natječajnog postupka otvorenog Provedbenom uredbom (EU) 2016/826**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 1370/2013 od 16. prosinca 2013. o utvrđivanju mjera za određivanje određenih potpora i subvencija vezanih uz zajedničku organizaciju tržišta poljoprivrednih proizvoda ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 3. stavak 5.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2016/826 ⁽²⁾ otvoren je natječajni postupak za otkup obranog mlijeka u prahu za razdoblje koje istječe 30. rujna u skladu s uvjetima predviđenima Uredbom Komisije (EU) br. 1272/2009 ⁽³⁾.
- (2) U skladu s člankom 19. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1272/2009, na temelju ponuda primljenih u okviru pojedinačnih poziva za podnošenje ponuda, Komisija mora odrediti najvišu otkupnu cijenu.
- (3) U svjetlu ponuda primljenih za prvi pojedinačni poziv za podnošenje ponuda, najvišu otkupnu cijenu trebalo bi odrediti.
- (4) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Za prvi pojedinačni poziv za podnošenje ponuda za otkup obranog mlijeka u prahu u okviru natječajnog postupka otvorenog Uredbom (EU) 2016/826, za koji je rok za podnošenje ponuda istekao 7. lipnja 2016. najviša otkupna cijena iznosi 169,80 EUR/100 kg.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. lipnja 2016.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Jerzy PLEWA
Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj

⁽¹⁾ SL L 346, 20.12.2013., str. 12.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/826 od 25. svibnja 2016. o zatvaranju interventnog otkupa obranog mlijeka u prahu po određenoj cijeni za interventno razdoblje koje završava 30. rujna 2016. i otvaranju natječajnog postupka za otkup (SL L 137, 26.5.2016., str. 19.).

⁽³⁾ Uredba Komisije (EU) br. 1272/2009 od 11. prosinca 2009. o utvrđivanju zajedničkih detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 u pogledu otkupa i prodaje poljoprivrednih proizvoda u okviru javne intervencije (SL L 349, 29.12.2009., str. 1.).

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2016/915

od 30. svibnja 2016.

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u pogledu međunarodnog instrumenta koji treba izraditi u okviru tijelâ ICAO-a s ciljem provedbe jedinstvene globalne tržišno utemeljene mjere za emisije iz međunarodnog zračnog prometa od 2020.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 192. stavak 1. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Emisije stakleničkih plinova iz međunarodnog zračnog prometa čine više od 2 % globalnih emisija i eksponencijalno se povećavaju, pri čemu projekcije za 2050. pokazuju da bi prema scenariju „bez mjera” takve emisije iz djelatnosti međunarodnog zračnog prometa mogle narasti za više od 200 % u odnosu na sadašnje razine. Do 2050. globalne emisije stakleničkih plinova trebalo bi smanjiti za najmanje 50 % u odnosu na njihove razine iz 1990. Postizanju tog smanjenja emisija trebali bi doprinijeti svi gospodarski sektori, uključujući međunarodni zračni promet.
- (2) U prosincu 2015. uspješno je završena 21. Konferencija stranaka Okvirne konvencije UN-a o klimatskim promjenama donošenjem Pariškog sporazuma, čiji je cilj ograničenje globalnog rasta temperature osjetno ispod 2 °C u odnosu na predindustrijske razine te nastojanje da se rast temperature ograniči na 1,5 °C.
- (3) Međunarodna organizacija civilnog zrakoplovstva (ICAO) uspostavljena je Čikaškom konvencijom o međunarodnom civilnom zrakoplovstvu iz 1944. Države članice Unije ugovorne su stranke te konvencije i članice ICAO-a, dok Unija ima status promatrača na određenim sjednicama ICAO-a, uključujući Skupštinu ICAO-a, koja se održava svake tri godine. Unija i njezine države članice stranke su Kyotskog protokola iz 1997. kojim se od njih zahtijeva da se pridržavaju ograničenja emisija stakleničkih plinova iz međunarodnog zračnog prometa putem ICAO-a. Odlukom 1600/2002/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ Unija je pozvana da utvrdi i poduzme posebne mjere za smanjenje emisija stakleničkih plinova iz međunarodnog zračnog prometa ako do 2002. takvu mjeru ne donese ICAO.
- (4) Na 33. zasjedanju Skupštine ICAO-a (2001.) podržan je razvoj otvorenog sustava trgovanja emisijama za međunarodni zračni promet ⁽²⁾. Odbor ICAO-a za zaštitu okoliša u zrakoplovstvu preporučio je 2004. da ne bi trebalo nastaviti razvoj posebnog sustava trgovanja emisijama za zrakoplovstvo utemeljenog na novom pravnom instrumentu pod okriljem ICAO-a. Na 35. zasjedanju Skupštine ICAO-a (2004.) podržan je nastavak razvoja sustava otvorene trgovine emisijama te mogućnost za države ugovornice ICAO-a da emisije iz međunarodnog zrakoplovstva uključe u svoje sustave trgovanja emisijama ⁽³⁾, ali je na 36. zasjedanju Skupštine ICAO-a (2007.) zatraženo izuzeće za operatore zrakoplova drugih država ugovornica ICAO-a osim ako te države uzajamno dogovore provedbu sustava trgovanja emisija u pogledu operatora zrakoplova drugih država ugovornica ⁽⁴⁾. Unija, njezine države članice i ostale europske države dosljedno su zadržale pravo da na nediskriminirajućoj osnovi primjenjuju tržišno utemeljene mjere na sve operatore zrakoplova čiji zrakoplovi ulaze u njihovo državno

⁽¹⁾ Odluka br. 1600/2002/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 22. srpnja 2002. o uspostavi Šestog programa djelovanja Zajednice za okoliš (SL L 242, 10.9.2002., str. 1.).

⁽²⁾ Rezolucija ICAO-a A33-7.

⁽³⁾ Rezolucija ICAO-a A35-5.

⁽⁴⁾ Dodatak I Rezoluciji A36-22.

područje, izlaze iz njega ili lete unutar njihova državnog područja, imajući na umu da se Čikaškom konvencijom priznaje pravo njezinih ugovornih stranaka da na nediskriminirajućoj osnovi primjenjuju vlastite zakone i druge propise iz područja zračnog prometa na zrakoplove svih država ⁽¹⁾ koji ulaze u njihovo državno područje, izlaze iz njega ili lete unutar njihova državnog područja.

- (5) Uzimajući u obzir da ograničenje emisija stakleničkih plinova iz međunarodnog zračnog prometa predstavlja važan doprinos u skladu s općim obvezama smanjenja emisija, Europski parlament i Vijeće donijeli su Direktivu 2008/101/EZ ⁽²⁾ kojom je izmijenjena Direktiva 2003/87/EZ ⁽³⁾. U petoj uvodnoj izjavi Direktive 2008/101/EZ navodi se da će Unija nastojati osigurati da taj globalni sporazum obuhvati i mjere za smanjivanje emisija stakleničkih plinova iz zračnog prometa te da bi u tom slučaju Komisija trebala razmotriti koje su izmjene Direktive 2003/87/EZ potrebne da bi se mogla primjenjivati i na operatere zrakoplova.
- (6) U Komunikaciji Komisije Europskom parlamentu i Vijeću „Pariški protokol – plan za rješavanje problema globalnih klimatskih promjena nakon 2020.” istaknuto je da ICAO treba djelovati s ciljem učinkovite regulacije emisija iz međunarodnog zračnog prometa prije kraja 2016. Na sljedećem zasjedanju Skupštine ICAO-a koje će se održati 2016. treba biti postignut dogovor o međunarodnom instrumentu s ciljem provedbe jedinstvene globalne tržišno utemeljene mjere za emisije iz međunarodnog zračnog prometa od 2020.
- (7) Na 38. zasjedanju Skupštine ICAO-a (2013.) odlučeno je da će ICAO i njegove države ugovornice, s odgovarajućim organizacijama u području okoliša ili zračnog prometa u svakoj državi ugovornici ICAO-a, zajednički raditi na postizanju kolektivnog srednjoročnog globalnog okvirnog cilja da zadrže globalne neto emisije ugljika iz međunarodnog zračnog prometa od 2020. na istoj razini te je donesena odluka o razvoju globalne tržišno utemeljene mjere za emisije iz međunarodnog zračnog prometa te o podnošenju izvješća o rezultatima radi donošenja odluke na 39. zasjedanju Skupštine ICAO-a (2016.). Očekuje se da će 2020. emisije iz međunarodnog zračnog prometa biti gotovo 70 % veće nego 2005. ⁽⁴⁾ te Unija i njezine države članice dosljedno zastupaju stajalište da bi globalni cilj smanjenja emisija stakleničkih plinova iz međunarodnog zračnog prometa do 2020. trebalo biti smanjenje od 10 % u odnosu na razine iz 2005. Međutim, čini se prikladnim da Unija iskoristi priliku kako bi, u znatno kraćem roku, potaknula razvoj globalne tržišno utemeljene mjere za ograničenje emisija stakleničkih plinova iz međunarodnog zračnog prometa na razine koje nisu više od razina iz 2020., imajući na umu mogućnost preispitivanja tog cilja prema potrebi.
- (8) Kako bi se olakšao napredak Skupštine ICAO-a (2016.) prema odgovarajućem međunarodnom instrumentu, Europski parlament i Vijeće odlučili su na temelju Uredbe (EU) br. 421/2014 ⁽⁵⁾ da zahtjeve Direktive 2003/87/EZ privremeno smatraju ispunjenima u pogledu letova u zračne luke smještene u zemljama izvan Europskoga gospodarskog prostora (EGP) ili iz njih. Time Unija naglašava da se pravni zahtjevi mogu primijeniti u pogledu letova u zračne luke smještene u državama EGP-a i iz njih na isti način na koji se pravni zahtjevi mogu primijeniti u pogledu emisija iz letova između takvih zračnih luka.
- (9) U Direktivi 2003/87/EZ, kako je izmijenjena Uredbom (EU) br. 421/2014, utvrđene su određene obveze Komisije koje treba ispuniti nakon 39. zasjedanja Skupštine ICAO-a (2016.). Komisija Europskom parlamentu i Vijeću treba dostaviti izvješće o mjerama za provedbu međunarodnog sporazuma o primjeni globalne tržišno utemeljene mjere od 2020. kojom će se emisije stakleničkih plinova iz međunarodnog zrakoplovstva smanjiti na nediskriminirajući način. U svojem izvješću Komisija treba razmotriti odgovarajući opseg obuhvaćanja emisija iz letova u zračne luke smještene u zemljama izvan EGP-a ili iz njih od 1. siječnja 2017. te prema potrebi uključuje prijedloge kao odgovor na takva kretanja.
- (10) Primjereno je utvrditi stajalište koje Unija treba zauzeti u pogledu međunarodnog instrumenta koji treba izraditi u okviru tijela ICAO-a s ciljem provedbe jedinstvene globalne tržišno utemeljene mjere za emisije iz međunarodnog zračnog prometa od 2020.

⁽¹⁾ Rezerve na Rezoluciju ICAO-a iz 2007., Rezoluciju ICAO-a iz 2010., Odluku Vijeća ICAO-a iz 2012. o prihvatanju Deklaracije iz Delhija te Rezoluciju ICAO-a iz 2013. (vidjeti http://ec.europa.eu/clima/policies/transport/aviation/documentation_en.htm).

⁽²⁾ Direktiva 2008/101/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. studenoga 2008. o izmjeni Direktive 2003/87/EZ radi uključivanja zrakoplovnih djelatnosti u sustav trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Zajednice (SL L 8, 13.1.2009., str. 3.).

⁽³⁾ Direktiva 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 2003. o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Zajednice i o izmjeni Direktive Vijeća 96/61/EZ (SL L 275, 25.10.2003., str. 32.).

⁽⁴⁾ Vidjeti rezerve na Rezoluciju ICAO-a iz 2013. u bilješki br. 1.

⁽⁵⁾ Uredba (EU) br. 421/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o izmjeni Direktive 2003/87/EZ o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Zajednice s ciljem provedbe međunarodnog sporazuma o primjeni jedinstvene globalne tržišno utemeljene mjere na emisije iz međunarodnog zrakoplovstva do 2020. (SL L 129, 30.4.2014., str. 1.).

- (11) Iako nije članica ICAO-a, Unija ima status promatrača koji bi Komisiji dopustio da sudjeluje u određenim raspravama u odgovarajućim tijelima ICAO-a, uključujući Skupštinu, a radi podupiranja stajališta Unije.
- (12) Potrebno je donijeti stajalište Unije znatno prije sljedeće Skupštine ICAO-a,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u pogledu međunarodnog instrumenta koji treba izraditi u okviru tijela ICAO-a s ciljem provedbe jedinstvene globalne tržišno utemeljene mjere za emisije iz međunarodnog zračnog prometa od 2020. u skladu je s Prilogom.

Države članice, djelujući zajednički u interesu Unije, izražavaju ga u tijelima ICAO-a u raspravama o jedinstvenoj globalnoj tržišno utemeljenoj mjeri, u skladu s Unijinim statusom promatrača, a pomaže im Komisija.

Članak 2.

Komisija u potpunosti obavješćuje odgovarajuća tijela Vijeća o tekućim raspravama o jedinstvenoj globalnoj tržišno utemeljenoj mjeri. Kako bi se održala dosljednost stajališta Unije i pravilna primjena uvjeta iz Priloga, Komisija tijekom cijelog procesa, kada god je to potrebno imajući u vidu razvoj događaja u tijelima ICAO-a, dostavlja odgovarajućim tijelima Vijeća pripremne dokumente kojima se utvrđuju pojedinosti stajališta na uvid i odobrenje, a osobito tijekom 208. zasjedanja Vijeća ICAO-a i nakon njega.

Uzimajući u obzir napredak ICAO-a, odgovarajuća tijela Vijeća dalje razrađuju svoje stajalište, osobito u pogledu budućnosti odgovarajućeg zakonodavstva Unije unutar tog okvira ICAO-a.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. svibnja 2016.

Za Vijeće
Predsjednik
M.J. VAN RIJN

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2016/916**od 6. lipnja 2016.****o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije, u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda (proračunska linija 02 03 01)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 114. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2894/94 od 28. studenoga 1994. o rješenjima za provedbu Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 1. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru ⁽²⁾ („Sporazum o EGP-u”) stupio je na snagu 1. siječnja 1994.
- (2) Na temelju članka 98. Sporazuma o EGP-u Zajednički odbor EGP-a može odlučiti izmijeniti, među ostalim, Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u („Protokol 31”).
- (3) Protokol 31 sadržava odredbe i dogovore o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda.
- (4) Primjereno je nastaviti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u u djelovanjima Unije koja se financiraju iz općeg proračuna Europske unije, a odnose se na funkcioniranje i razvoj unutarnjeg tržišta robe i usluga.
- (5) Protokol 31 trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se omogućio nastavak te proširene suradnje nakon 31. prosinca 2015.
- (6) Stajalište Unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a trebalo bi se stoga temeljiti na priloženom nacrtu odluke,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba donijeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o predloženoj izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda temelji se na nacrtu odluke Zajedničkog odbora EGP-a priloženom ovoj Odluci.

⁽¹⁾ SL L 305, 30.11.1994., str. 6.

⁽²⁾ SL L 1, 3.1.1994., str. 3.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. lipnja 2016.

Za Vijeće
Predsjednik
H.G.J. KAMP

NACRT

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. .../2016**od ...****o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, a posebno njegove članke 86. i 98.,

budući da:

- (1) Primjereno je nastaviti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”) u djelovanjima Unije koja se financiraju iz općeg proračuna Europske unije, a odnose se na funkcioniranje i razvoj unutarnjeg tržišta robe i usluga.
- (2) Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se omogućila provedba te proširene suradnje od 1. siječnja 2016.,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Članak 7. Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u mijenja se kako slijedi:

Iza stavka 11. umeće se sljedeći stavak:

„12. Države EFTA-e od 1. siječnja 2016. sudjeluju u djelovanjima Unije u vezi sa sljedećom proračunskom linijom, koja je uključena u opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2016.:

— Proračunska linija 02 03 01: „Funkcioniranje i razvoj unutarnjeg tržišta robe i usluga”.”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana koji slijedi nakon zadnje obavijesti u skladu s člankom 103. stavkom 1. Sporazuma o EGP-u (*).

Primjenjuje se od 1. siječnja 2016.

*Članak 3.*Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Zajednički odbor EGP-a**Predsjednik**Tajnici Zajedničkog odbora EGP-a*

(*) [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni su zahtjevi navedeni.]

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2016/917**od 9. lipnja 2016.****o stavljanju izvan snage Odluke 2010/656/ZVSP o produljenju mjera ograničavanja protiv Côte d'Ivoirea**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda 15. listopada 2010. usvojilo je Rezoluciju Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda („RVSUN”) 1946 (2010) kojom se produljuju mjere uvedene protiv Côte d'Ivoirea.
- (2) Vijeće je 29. listopada 2010. donijelo Odluku 2010/656/ZVSP ⁽¹⁾ o produljenju mjera ograničavanja protiv Côte d'Ivoirea.
- (3) Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda 28. travnja 2016. usvojilo je RVSUN 2283 (2016) kojom su s trenutačnim učinkom ukinute sve sankcije protiv Côte d'Ivoirea.
- (4) S obzirom na RVSUN 2283 (2016) te nedavne događaje u Côte d'Ivoireu, Vijeće je odlučilo u cijelosti ukinuti dodatne Unijine vlastite mjere ograničavanja protiv te zemlje.
- (5) Odluku 2010/656/ZVSP trebalo bi stoga staviti izvan snage,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka 2010/656/ZVSP stavlja se izvan snage.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. lipnja 2016.

Za Vijeće

Predsjednik

G.A. VAN DER STEUR

⁽¹⁾ Odluka Vijeća 2010/656/ZVSP od 29. listopada 2010. o produljenju mjera ograničavanja protiv Côte d'Ivoirea (SL L 285, 30.10.2010., str. 28.).

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR